

# Prouerbia

aquas quasi in vestimento? **Q**uis suscitauit omes terminos terre. **N**omine est ei? et qd nomen filij eius si nosti? **O**mnis sumus de ignis: chlypus est omnibus sperantibus in se. **N**e addas qd qd vobis illius et arguaris: inueniaris qd mēdax. **D**uo rogaui te. ne deneges mihi aūq moriar. **V**anitatem et vba mēdacia longe fac a me. **N**endicatatem et diuicias ne dederis mibi. tribuetum virtutis meo necessaria. me forte satiatus illiciat ad negandum: et dicā. qd est dñs. aut egestate cōpulsus furer et piurem nomen dei inci. **N**e accuses seruū ad dñm suum: ne forte maledicat tibi et corruas. **G**eneratio qd patri suo maledicit: et que matris sue nō bñdicit. **G**eneratio qd sibi in mēda yideſ: et nō est lata a sordibus suis. **G**eneratio cui excelsi sunt oculi. et palpebrei in alta surrecta. **G**eneratio qd p dentib gladios habet et cōmādat molarib suis: ut comedat inopes de terra. et paupes ex homib. **S**anguisuge due sunt filie: dicentes affer affer. **T**ria sunt infatibilitia. et quartū qd nūq dicit sufficit. **I**nfernū et os vulue et terra qnō satia tur aq. ignis vobis nūq dicit sufficit. **O**culum qd subiannat p̄em et qd despicit partū matris sue. suffodiant eum corrui de torrentib. et comedant eū filie aquile. **T**ria sunt difficultia mīhi: et quartū penitus ignorō. **V**iā aqle in celo. viam colubri sup petraz. viā nauis in medio mari et viā viri in adolescēta. **T**alis est et via mulieris adultere qd comedit et tergens os suū dicit. Non sum operata malum. **P**er tria mouet terra. et quartū qd non pōt sustinere. **P**er seruū cū regnauerit. p stultum cuū saturat fuerit cibo. et p odiosam mulierē cuū in matrimonio fuerit assumpta. et p ancilla mīhi fuerit heres dñs sue. **Q**uartuor sunt minimaterre: et ipsa sunt sapientiora sapientibus. **F**ormice plus infirm: qd pparat in messe cibum suū. **L**epusculus plebs inualida. qd collocat in petra cubile suū. **R**egem locusta non habet: et egredit vniuersa p turmas suas. **S**tello manibus nūq. et morat in editibus regis. **T**ria sunt qd bñ gradient: et quartū qd incedit felicit. **L**eo fortissim bestiaz: ad nullius pauebit occursum. **G**allus succinct lumbos suos. et aries: nec est rex qd resistat ei. et qd stultus apparuerit. postq eleuat est in sublime. **S**i emī intellexisset: ori suo imposuisset manū. Qui autē fortis premit vbera ad eliciendum lac. expmit butyrum. et qd vehementē emigrit. elicit sanguinem. et qd prouocat iras producit discordias.

XXXI

**T**herbalmuelis regis. **V**isio qua erudivit cum mater sua. **Q**uid dilectimi: quid dilecti yteri mei: quid dile-

cte votorū meorum? **N**e dederis mulieribus substantiā tuā: et diuicias tuas ad delendos reges. **N**oli regibus olamuel. noli regibus dare vinū: quia nullum secretum est vbi regnat ebrietas. **N**e forte bibant et obliuiscan tur iudiciorū et mutent causam filiorum pauperis. **B**atesiceram merentibus: et vinū his qamaro sunt animo. **B**ibat et obliuiscantur egestatis sue et doloris sui non recordentur amplius. **A**peri os tuum muto. et causis omnium filiorum qui ptranscunt. **A**peri os tuū decerne quod iustum est. et vindica inopē et pauperē. **A**leph. **M**ulierem fortē quis inueniet: procul et de yltimis finibus precium eius. **B**eth. **C**onfidit in ea cor viri sui. et spolijs non indigebit. **H**ymel. **R**eddet ei bonum et non malum omnibus diebus vite sue. **D**eleth. **Q**uesuit lanā et linū: et operata est consilio manuum suarū. **H**e. **F**acta est quasi nūs institoris de longe portans panem suum. **C**au. **D**e nocte surrexit. deditq predam domesticis suis et cibaria ancillis suis. **Z**ai. **C**onsiderauit agrum et emit eū: de fructu manū suarum plantauit vineam. **H**eth. **A**ccinxit fortitudinem lūbos suos. et roboranit brachiū suum. **T**eth. **G**ustauit et ydit quia bona est negotiatio eius non extingueſ in nocte lucerna eius. **J**oth. **D**anum suaz misit ad fortia et digitū eius apprehenderunt fusum. **C**aph. **D**anum suam aperuit inopi. et palmas suas extendit ad pauperē. **L**amech. **N**on timebit domus sue a frigoribus niuis: omnes emī domestici eius vestiti sunt duplicitibus. **H**em. **S**tragulatam vestē fecit sibi: byssus et purpura indumentū eius. **N**un. **N**obilis in portis vir eius: quādo sederit cum senatoribus terre. **S**amech. **S**yndonem fecit et vendidit et cingulum tradidit chananeo. **N**yn. **F**ortitudo et decor indumentum eius: et ridebit in dienouissimo. **P**he. **O**s suum aperuit sapientie. et lex clementie in lingua eius. **S**ade. **C**onsiderauit semitas domus sue: et panē ocio sanon comedit. **L**oph. **S**urrexerunt filii eius et beatissimam pdicauerunt. vir eius et lauda uit eam. **R**es. **M**ulte filie congregauerunt diuicias: tu supergressa es vniuersas. **S**yn. **F**allar gratia et vana est pulcritudo: mulier timens dñm ipa lauda bitur. **T**hau. **D**ate ei de fructu manū suarū: et laudent eam in portis opera eius.

Expliciunt prouerbia Salomonis.

Incipit prologus sancti Hieronymi in librum Ecclesiasten.

**E**minim me ante hoc ferme quinquennium. cu[m] adhuc come essem et ecclesiasten sancte blesille legarem. vt ea ad p[re]temptum mundi huius puocare et omne q[uod] in mundo cerneret putaret esse p[ro]nihil[o]. rogam ab ea: vt in morem commentarioli. obscura q[uod] differerem: vt absq[ue] me posset intelligere q[uod] legebat. Itaq[ue] q[ua]m in p[re]inctu nostri operis subita morte subtracta est et ybi non meruimus a paula et custochiū talē vite nostre habere sortē. tāto vulnere tunc p[ro]cessus obmutui. nunc in bethleem positus. angustiore videlicet ciuitate. t[em]p[or]i memorie et vob reddo q[uod] debeo. Hoc brauter amonēs q[uod] nulli autoritatem secutus sum. sed de hebreo trāsse rens: maxime septuaginta interptum cōsuetudini me coaptavi: in his dūtaxat q[uod] nō multum ab hebraicis discrepabat. Interdu agle q[uod] et symmachī et theodotionis recordar[unt] suū vt nec nouitate nimia. lectoris studiū deterrem: nec rursum p[ro]tra p[re]ciā meā fonte veritatis omissione. opinionū riuiulos cōsectarer.

Explicit prologus sancti Hieronymi. Incipit Ecclesiastes. Ca. I.

**E**rba ecclesiastes. filii dauid reg hierusalem. Vanitas vanitatum dixit ecclesiastes: vanitas vanitatū et omnia vanitas. Quid habet amplius de vniuerso labore tuo quo laboras sibi sole? Generatio p[re]terit et generatio aduenit: terra autem in eternū stat. Ut sol et occidit. et ad locum suū reuertit: ibi renascens girat per meridiem et flectit ad aquilonem. Lustrans vniuersa in circuitu p[ro]git spūs. et in circulos suos reuertit. Qia flumina intrant in mare: et mare non redundat. Ad locū unde exireunt flumina reuertuntur: ut iterū fluant. Lucte res difficiles nō potest eas homo explicare s[ed] monere. Nō saturat oculus visu: nec auris auditu impletur. Quid est q[uod] fuit? Ip[s]um quod futurū est: Quid est quod factum est? Ip[s]um q[uod] faciendum est: Nihil sub sole nouum. nec valet quisq[ue] dicere: ecce hoc recens est. Jam enim processit in seculis q[uod] fuerunt ante nos. Non est p[ro]riorum memoria: sed nec eorum quidem q[uod] postea futura sunt erit recordatio apud eos qui futuri sunt in nouissimo. Ego ecclesiastes fui rex israel in hierusalem et proposui in animo meo querere et inuestigare sapienter de omnibus que sunt sub sole. Hanc occupationē pessimā de-

dit deus filiis hominum ut occuparent in ea. Vidi que sunt cuncta sub sole. et ecce vniuersa vanitas et afflictio spiritus. Peruersi difficile corriguntur. et stultorum infinitus est numerus. Locutus sum in corde meo dicens. Ecce magnus effectus sum et precessi omnes sapientia qui fuerunt anteme in hierusalem: et mens mea contemplata est multa sapienter et didicit dedit cor meū ut scirem prudentiam atque doctrinam errorum et stulticiā. Et agnoui q[uod] in his q[uod] esset labor et afflictio spūs. eo q[uod] in multa sapientia multa sit indignatio: et qui addit scientiam. addit et laborem.

**I**xi ergo in corde meo. C[on]adā et affluam delitiis: et fruar bonis. Et vidi q[uod] hoc quoq[ue] esset vanitas. Risum reputaui errorem et gaudio dixi. Quid frustra deciperis? Logitavi in corde meo abstrahere a vino carnem meam. ut animum meū transferrem ad sapientiam. deuitarem q[uod] stulticiā: donec viderem quid esset utile filiis hominum: quo facto op[er] est sibi sole numero dierū vitesue. Magnificaui opera mea. Edificauimibi domos et plātaui vineas: feci hortos et pomeria et consuei ea cuncti generis arboribus et extruxi michi piscinas aquarum ut irrigarem siluam lignorum germinantium. Posse di seruos et ancillas multasq[ue] familiā habui: armenta q[uod] et magnos ovium greges ultra omnes q[uod] fuerunt aī me in hierusalem. Coaceruauit mihi argentum et aurum et substantias regum et p[re]nciarū. Feci mihi cantores et cantatrices et delicias filiorum hominū cyphos et vicecolos in ministerio ad vina fundenda. et supgressus sum opib[us] omnes qui ante me fuerunt in hierusalem. Sapientia quoq[ue] p[re]seuerauit mecum: et omnia q[uod] desiderauerunt oculi mei nō negauit eis: nec prohibui cor meum quin omni voluptate fruere. et oblectaret se in his q[uod] p[re]paraueram. Et h[ab]ec ratus sum partem meā: si vterer labore meo. Cumq[ue] me cōvertissem ad vniuersa opera q[uod] fecerant manus mee. et ad labores in quibus frustra sudaueram: vidi in omnibus vanitatem et afflictionem animi. et nihil permanere sub sole. Transiui ad p[re]templandā sapientiam. erroresq[ue] et stulticiā. Quid est in qua h[ab]o ut sequi possit regem factorem suū? Et vidi q[uod] tantu[m] precederet sapientia stulticiā: q[uod]tum differt lux a tenebris. Sapientis oculi in capite ei: stultus in tenebris ambulat. Et didici q[uod] vnu[m] vtriusq[ue] esset interitus et dixi in corde meo. Si vnu[m] et stulti et meus occasus erit. quid mihi p[ro]dest q[uod] maiorem sapientie dedi operam? Locutusq[ue] cum mente mea animaduerti q[uod] hoc q[uod] esset vanitas. Non enim erit memoria

# Ecclesiastes

sapiētis similiē vt stulti in ppetū: et futura opa obliuione cūcta pariter operiēt. **N**ōrī doctus similiēt vt indoctus et idcirco tedit me vīte mee videntē mala vniuersa esse sub sole: et cūcta vanitātē et afflictioēz spūs. **R**ursus detestatus sum oēm industriaē meā qua sū sole studiosissime laboravi habiturus heredez post me quem ignoro vtrum sapiens an stultus futurus sit: et dominabitur in laborib⁹ meis quibus desideravi et sollicitus fui. **E**t est quicq̄ tam vanum: **V**nde cessavi renunciauitq̄ cor meum vltra laborare sub sole. **N**am cum aliis labore et in sapia et doctrina et sollicitudine: homi ocioso quesita dimittit. **E**t b⁹ quoq̄ vanitas: et magnū malum. **Q**uid emperiori homini de vniuerso labore suo et afflictione spūs qua sub sole cruciatus est? **C**uncti dies eius doloribus et eruminis pleni sunt nec per noctem mēte requiescit. **E**t hoc nōne vanitas est: **N**onne melius est comedere et bibere: et ostēdere aīme sue bona de laborib⁹ suis? **E**t hoc de manu dei est. **Q**uis ita deuorabit et delitiis afflueret vt ego! **H**omī bono in conspectu suo dedit deus sapiam et scientiam et intelligētiā: peccatori autē dedit afflictionē et curā supflua: vt addat et cōgreget et trādate ei qui placuit deo. **S**ed et b⁹ vanitas est: et cassa sollicitudo mentis. **III**

**O**mnia tempus habēt: et suis spatīis transēut vniuersa sub celo. **T**empus nascendi: et tempus moriēdi. **T**empus plantādi: et tempus euellēdi qđ plantatū est. **T**empus occidēdi et tempus sanandi. **T**empus destruendi: et tempus edificādi. **T**pus fēdi et tempus ridendi. **T**pus plangendi: et tempus saltādi. **T**pus spargendi lapides: et tempus colligendi. **T**empus amplexādi: et tempus longefieri ab amplexibus. **T**pus acquirendi: et tempus perdendi. **T**empus custodieridi: et tempus abiiciendi. **T**empus scindēdi: et tempus cōsuenidi. **T**empus tacēdi: et tempus loquēdi. **T**pus dilectionis: et tempus odio. **T**empus bellī: et tempus pacis. **Q**uid habet amplius hō delaboresio? **V**idi afflictionem quā dedit deus filiis hominū vt distentant in ea. **C**uncta fecit bona in tpe suo: et mundum tradidit dispositioni eoꝝ vt nō inueniat hō opꝝ qđ opatus ē deus ab initio usq̄ ad finem. **E**t cognoui qđ nō esset melius nisi letari: facere beati in vita sua. **O**mnis enī hō qui comedit et bibit: et videt bonū delabore suo: hoc donū dei est. **D**idi qđ omnia opa que fecit deus pseueret in ppetū. **N**ō possumus eis quicq̄ addere nec auferre qđ fecit deus vt timeaf. **Q**uod factum est iſpm permanet. **Q**ue futura sunt iam fūciūt: et deus instaurat qđ abiit. **V**idi sū so-

le in loco iudicij impietatez: et in loco iusticie iniquitatem: et dixi in corde meo. **J**ustū et impiū iudicabit dñs: et tēpus oīs reūtū erit. **D**ixi in cordemeo defiliis hominū vt probaret eos deus: et ostenderet similes esse bestijs. **I**dcirco vnu interit⁹ est homis et iumentorū et equa vtriusq̄ conditio. **S**icut moritur hō sic et illa moriunt. **G**imiliter spirat omnia et nihil habet hō iumento amplius. **C**uncta subiacent vanitati et omnia pgunt ad vnu locū. **E**t terra facta sunt: et in terrā pariter reuertunt. **Q**uis nouit si spūs filiorū adam ascendat sursum: et si spūs iumentorū descendat deorsum. **E**t deprehendinib⁹ esse melius qđ letari hominem in opere suo: et hanc esse partem illius. **Q**uis enī eum adducet vt post se futura cognoscat. **III**

**T**ertime ad alia et vidi calūrias quē sub sole gerunt: et lachrymas innocētium et heminē solatorem: nec posse resistere eorū violentie: cunctorū auxilio destitutos. **E**t laudaui magis mortuos qđ viuētes: et feliciorē vtroq̄ iudicauit qđ nec dum natus est: nec vedit mala qđ sub sole hūt. **R**ursus cōtemplatus sum oēs labores hominū: et industrias animaduerti patere inuidie p̄ximi. **E**t in hoc ergo vanitas: et cura supfluā est. **S**tultus complicat manū suas: et comedit carnes suas dicens. **M**elius est pugillus cū requie qđ plena vtraq̄ manus cū labore et afflictione animi. **C**onsiderās reperi et aliam vanitatē sub sole. **V**nus est et secundū nō habet: nō fi. iū nō fratrē: et tñ laborare nō cessat: nec satiātur oculi ei⁹ diuitiis: nec recogitat dicēs. **C**ui laboro: et fraudo aīam meā bonis? **I**n b⁹ qđ vanitas est: et afflictio pessima. **M**eli⁹ est ergo duos esse simul qđ vnu: habet enī emolimētū societatis sue. **S**i vnu ceciderit ab altero fulcietur. **A**esoli: qđ cum ceciderit nō habz subleuantem se. **E**t si dormier. nt duo souebunt mutuo. **U**nus quō calefiet: **E**t si qđ spiam preualuerit p̄tra vnu: duo resistunt ei. **F**uniculus triplex difficile rumpit. **M**eli⁹ est puer pauper et sapiēs regē sene et stulto: qđ nescit puidere in posterū. **Q**de carcere cathenisq̄ interdū qđ egredias ad regnū: et alius natus in regno inopia consumatur. **V**idi cunctos viuentes qđ ambulant sub sole cū adolescentē secūdo: qui consurget p̄ eo. **I**nfinitus numerus est populi oīm qđ fuerūt ante eū: et qui postea futuri sunt nō letabunt in eo. **S**ed et hoc vanitas et afflictio spūs. **L**ustodi pedē tuum ingrediens domum dei: et appropinquavt audiās. **M**ulto enim melior est obedientia qđ stultorum victimē: qui nesciunt quid faciunt mali. **V**

**D**etenere quid loquaris neq; cor tuū  
sit velox ad pferendū sermonem co/  
ram deo. Deus em in celo & tu super  
terrā: id circosint pau ci simones tui. **M**itas  
curas sequunt somnia: & in multis simonib;  
inueniet stulticia. **S**i qd vouisti deo ne mo/  
reri reddere. Displicet em ei infidel: & stulta  
pmissio. **S**ed qd cū qz voveris redde. **M**ul/  
toz melius est non vovere: qz post votū pro/  
missa non reddere. **N**e dederis os tuū vt pec/  
care facias carnē tuā: ne qz diccas: coram ange/  
lo nō est prudentia: ne forte iratus dñs & tra/  
sermones tuos dissipet cuncta opa manuum  
tuarū. **U**bi multa sunt somnia: plurime sunt  
vanitates & sermones innumeri. **L**u xo deū  
time. **S**i videris calūnias egenorū & violēta  
iudicia & subuerti iusticiā in puincia: nō mi/  
reris sup hoc negocio: qz ex celo excelsior est  
alius: & sup hos qz eminentiores sunt alij et  
insup vniuerse terre rex imperat suiēti. **A**ua/  
rus non implebit pecunia & q amat diuitias  
fructū nō capiet ex eis. **E**t hoc ergo vanitas  
**V**bi multe sunt opes: multi & qui comedunt  
eas. **E**t quid pdest possessori: nisi q cernit di/  
uitias ocul'suis. **V**ulcis est somn' operati se/  
ue parū siue multū comedat: saturitas autē  
diuitis nō sinit eū dormire. **E**st & alia infirmi/  
tas pessima quā vidi sub sole. **D**iuitie cōser/  
uate in malū domi sui. **P**ereūt em in afflictio/  
ne pessima. **G**enerauit filiū: q in summa ege/  
state erit. **S**icut egressus est nudus de vtero  
matris siue: sic reuertet: et nihil auferit secum  
delabore suo. **M**iserabil' prius infirmitas.  
**Q**uō venit: sic reuertet. **Q**uid g pdest ei q  
laborauit in ventū? **C**ūctis dieb' vite siue co/  
medit in tenebris & in curis multis: & in erū/  
na atq; tristitia. **H**oc itaq; visum est mihi bo/  
num: vt comedat quis & bibat & fruatur leti/  
cia ex labore suo: q laborauit ipē sub sole nu/  
mero dierū vite siue: q dedit ei deus: ei hec  
est pars illius. **E**t omni homi cui dedit deus  
diuitias atq; subam potestatē qz ei tribuit vt  
comedat ex eis & fruatur parte sua: & letef de la/  
bore suo: hoc est donum dei. **N**ō em satis re/  
cordabitur dierum vite siue: eo q deus occu/  
pet deliūs coreius. **VI**

**E**st & aliud maluz qd vidi sub sole: et  
qdem fre queas apud homines. **C**ui  
cui dedit deus diuitias & substantiā  
& hono: & nihil deest anima siue ex oībus q  
desiderat: nec tribuit ei potestatem de' vco/  
medat ex eo: sed hō extraneus vorabit illud.  
**H**oc vanitas & magna miseria est. **S**i genue/  
rit qspiam centū liberos & vixerit multos an/  
nos: & plures dies etatis habuerit: & aīma il/  
lius nō vta bonis subesue: sepulturaq; ca/

reat de h ego pñncio q melior illo sit abor/  
tuus. **F**rustra em venit & pgit ad tenebras:  
& obliuione delebit nomen eius. **N**ō vidit so/  
lem: neq; cognouit distantia boni & malit: eti/  
am si duobus milib' annis vixerit: & nō fue/  
rit pfrutus bonis. **N**ōne ad vnū locū ppe/  
rant oīa. **O**is labor homis in ore eius & ania  
eius nō implebit bonis. **Q**uid habet ampli  
sapiens a stulto: & qd paup nīsi vt pgrat illuc  
vbi est vita? **M**eli' est videre qd cupias: qz  
desiderare qd nescias. **S**ed & h vanitas est:  
& psumptio spūs. **Q**ui futurus est ī vocati  
est nomē eius: & scif q hō sit: & nō possit con/  
tra fortiorēm se in iuditio contendere. **V**erba  
sunt plurima: multamq; in disputā dohabē  
tia veritatem. **VII**

**Q**uid necesse est homi maiora se que/  
rere: cuz ignorat qd conductat sibi in  
vita sua numero dierū pegrinatōnis  
sue: & tpe qd velut ymbra preterit. **A**ut qz ei  
poterit indicare: qd post eum futurū sub sole  
fit. **M**elius est nomē bonū qz vnguēta pcio  
sa: & dies mortis die nativitatis. **M**eli' est  
tread domum luctus qz ad domum conuiuij  
**I**n illa em finis cunctorū amonef hominū &  
viuens cogitat qd futurū sit. **M**elior est ira/  
risu: qz p tristiciā vult' corrigēt anim' delin/  
quentis. **C**or sapientiū vbi tristicia est: & cor  
stultorū vbi leticia. **M**eli' est a sapiente corri/  
pi: qz stultorū adulatio ne decipi: qz sicut soni  
tus spinarū ardentiu sub olla: sic risus stulti.  
**S**ed & hoc vanitas. **C**alūnia & turbat sapien/  
tem: & pdet robur cordis ei'. **M**elior ē finis  
orationis: qz pncipiū. **M**elior est paties ar/  
rogante. **M**elis velox ad irascendū: qz ira in  
sinu stulti rehescit. **N**e dicas: qd putas cau/  
se est q priora tēpa meliora fuere qz nūc sunt.  
**S**tulta enim est huiuscemodi interrogatio.  
**U**tilior est sapia cum diuitijs & magis pdest  
videntib' solē. **S**icut em ptegit sapia sic p/  
tegit pecunia. **H**oc autē plus habet eruditio  
& sapia: qz vitā tribut posse sor suo. **L**onsi/  
dera opa dei: qz nem o possit corrigere quem  
ille despicerit. **I**n die bona fruere bonis: et  
malā diem pcaue. **S**icut em hanc sic & illam  
fecit deus: vt non inueniat hō & tra eū iustas  
querimonias. **H**ec qz vidi in die vanitatis  
mee. **J**ustus perit in iusticia sua: & imp' ml/  
to viuit ttempo in malicia sua. **N**oli esse inst'  
multum neq; plus sapias qz necesse est ne ob/  
stupescas. **N**e impie agas multū: et noli esse  
stultus ne moriaris in tempore non tuo. **B**o/  
num est te sustentare iustum: sed ab illo nesci/  
trah as manū tuam: quia qui timet deum ni/  
hil negligit. **S**apientia confortauit sapientem  
super decem principes ciuitatis. **N**on est em

# Ecclesiastes

homo fustus in terra: qui faciat bonum et non peccet. Sed et cunctis sermonibus qui dicuntur: nec accomodes cor tuum: ne forte audias sermonem maledicentem tibi. Scit enim scientia tua quia et tu crebro maledixisti alios. Lucta temeraria in sapientia. Dixi sapientem efficiam: et ipsa longius recessit a me multo magis quam erat. Et alata profunditas: quis inueniet eam? Lustrauit vniuersa ait meo ut scire et considerarem et quod terem sapientiam et rationem: et ut cognoscerem impietatem stulti et errorem imprudentium. Et inueni amariorum morte mulierem que laqueus venatorum est: et sagena cor eius. Vincula sunt manus illius. Qui placet deo effugiet illam: qui autem peccator est capiens ab illa. Ecce hoc inueni dixit ecclesiastes: vnum et alterum ut inuenire rationem quam adhuc querit anima mea et non inueni. Viri de mille vnum reperi: mulierem ex oibus non inueni. Solummodo hoc iuueni: quod fecerit deus hominem rectum: et ipse est infinitus miscuerit questionibus. Quis talis ut sapiens est? Et quis cognovit solutionem verbi?

**S**apientia hominis lucet in vultu eius et potentissimus faciem illius contumeliam habet. Ego os regis obseruo et precepia iuramenti dei: ne festines recedere et facie eius neque permaneas in ope malo: quia omne quod voluerit faciet: et sermo illius potestate plenus est. Nec dicere ei quod potest: quod ita fac. Qui custodit preceptum: non experietur quod malum. Tempus et responsio cor sapientis intellegit. Omnis negocio tempus est: et oportunitas et multa hominis afflictio: quod ignorat preterita et futura nullo potest scire nuncio. Non est in hominis potestate prohibere spiritum. nec habere potest in die mortis: nec sinit quiescere ingraventebello: neque saluabit impias impium. Omnia hec consideravi: et dedi cor meum in cunctis opibus quod sunt sub sole. Interdu domina tur hoc homini in malum suum. Vidi impios se pulbos quemcum adhuc viueret in loco sancto erant: et laudabant in ciuitate quod iustorum operum. Sed et hoc vanitas est. Etenim quod non pertinet cito contra malos sententia: absque timore vel filii hominum perpetravit mala. Attamen peccator ex eo quod centes facit malum et per patientiam sustentat ego cognoui quod erit bonum timentibus deum: quod verentur faciem eius. Non sit bonum impio: nec plongent dies eius: sed quasi umbra transierat: quod non timeret faciem domini. Et est alia vanitas quod fit super terram. Sunt iusti quibus mala pueniuntur quod opera egerit impiorum: et sunt impiorum quod ita securi sunt quod iustorum facta habeant. Sed et hoc vanissimum iudico. Laudauit igit leticia quod non esset homini bonum sub sole: nisi quod comedederet et biberet atque gau-

deret et hoc soli secum auferret de labore suo omnibus diebus vite sue quos dedit ei deus sub sole. Et aposui cor meum ut scire sapientiam et intelligerem dissensionem que existet in terra. Est hoc qui diebus et noctibus somnum non caput oculis. Et intellexi quod omnium operum dei nulla possit homo inuenire rationem eorum quod sunt sub sole et quanto plus laborauerit ad quatenus dum tanto minus inueniat. Etiam si dixerit sapientem se nosse: non poterit repire. Oia hec tractavi in corde meo: ut curiose intelligerem.

**I**nt iusti atque sapientes: et opera eorum in manu dei. Et tamquam nescit hoc vestrum amore an odio dignus sit: sed omnia in futurum seruantur incerta: eo quod vniuersa equum euenerat iusto et impio: bono et malo mundo et mundo immolati victimas et sacrificia continent. Sicut bonus: sic et peccator: ut periturus: ita quod verum deicerat. Hoc est pessimum inter omnia que sub sole sunt: quod eadem cunctis euenerunt. Unde et corda filiorum hominum implent malitia et temptum in vita sua: et post hec ad inferos deducuntur. Nemo est quod super vivat: et quod huius rei habeat fiduciam. Melior est canis vnius leone mortuo. Viventes enim sciunt se esse morituros: mortui vero nihil nouerunt amplius: nec habent ultra mercedem quod obliuionis tradita est memoria eorum. Amor quod et odium et inuidie similiter pierunt: nec habent partem in hunc seculo: et in ope quod sub sole gerunt. Vade ergo et comede in leticia panem tuum: et bibi cum gaudio vini tuum: quod deo placent opera tua. Omnes tempore vestimenta tua candida et oleum de capite tuo non deficiat. Perfruere vita cum uxore quam diligis cunctis diebus vite instabilitatis tue: quod dati sunt tibi sub sole omni tempore vanitatis tue. Hec est enim pars in vita: et in labore tuo quo laboras sub sole. Quodcumque facere potest manus tua instant operare: quia nec opus nec ratio: nec sapientia: nec scia erunt apud inferos: quo tu periras. Alerti me ad aliud et vidi sub sole: nec velociter esse cursum. nec fortius bellum: nec sapientius panem: nec doctorum diuitias: nec artificius gratiam: sed temporis casumque in omnibus. Rescit homo finem suum: sed sicut pisces capiuntur hamo et aues quaero comprehenduntur: siccapiuntur homines in tempore malo: cum eis exemplo superuenientur. Hanc quoque sub sole vidi sapientiam et probavit maximam. Luitas parua et pauci in ea viri. Venit contra eam rex magnus et vallauit eam: extruxitque munitiones per gyrum et perfecta est obsecro. Inuentusque est in ea vir pauperrimus et sapiens et liberavit urbem per sapientiam suam: et nullus deinceps recordatus est hominis illius pauperrimus. Et dicebam ego meliorem esse sapientiam for-

# Ecclesiastes

titudine. Quomodo ergo sapientia paupis contempsa est. et yba eius non sunt auditae? Verba sapientum audiuntur in silentio: plus quam clavis principis inter stultos. Melior est sapientia quam arma bellica: et quod in uno peccauerit: multa bona perdet.

X

**E**sce morientes perdunt suavitatem vnguenti. Preciosior est sapientia parvorum gloria: ad tempus stulticia. Cor sapientis in dextera eius et cor stulti in sinistra illius. Sedet in via stultus ambulans cum ipse insipiens sit omnes stultos estimat. Si spūs potestatem habentis ascenderit super te: locū tuum ne dimiseris: quia curatio faciet pressare peccata maxima. Est malū quod vidi sub sole: quasi per errorem egrediens a facie principis. Positum stultum in dignitate sublimi et divites sedere deorsum. Videlicet in equis et principes ambulantes super terram quasi seruos. Qui fodit foueam incidet in eam: et qui dissipat sepem modicū debet eum coluber. Qui transvert lapides affligetur in eis et qui scindit ligna vulnerabitur ab eis. Si retusum fuerit ferrum: et hoc non ut prius habebatur fuit multo labore excuetur et post industria sequetur sapientia. Si mordeat serpentis in silentio: nihil eo minus habet qui occulte detrahit. Verba oris sapientis gratia: et labia insipientis precipitabunt eum. Initium verborum eius stulticia: et nouissimum oris illius error pessimus. Stultus verba multiplicat. Ignorat homo quid ante se fuerit: et quod post se futurum sit: quis ei poterit indicare? Labor stultorum affliget eos qui nesciunt in verbum perfgere. Ne tibi terra cuius rex est puer. et cuius principes mane comedunt. Beata terra cuius rex nobilis est: et cuius principes vescentur in tempore suo ad reficiendum et non ad luxuriam. In pigris humiliabis contignatio: et in infirmitate manuum persistibit domus. In risu faciunt panem et vinum: ut epulentes bibentes. Et pecunie obediunt omnes. In cogitatione tua regi non detrahas: et in secreto cubiculi tui non maledixeris diuini: quod et aures celi portabunt voces tuas: et qui habent penas annunciant sententiam.

IX

**E**itte panem tuum super transeuntes aquas: quia post tempora multa inuenies illum. Da partes septem nec non et octo: quia ignoras quid futurum sit malum super terram. Si replete fuerint nubes: imbrevis super terram effundent. Si ceciderit lignum ad austrum aut ad aquilonem in quocumque loco ceciderit ibi erit. Qui obseruat ventum non seminat: et qui considerat nubes nunquam metet. Quomodo ignoras que sit via spiritus?

et qua ratione compingant ossa in vestre pregnantis: sic nescis opera dei qui fabricator est omnium. Mane semina semen tuum: et vespera cesseret manus tua: quia nescis quid magis oriatur hoc aut illud: et si virtus similis mea erit. Dulce lumen et delectabile est oculus videre solem. Si annis multis vixerit homo et in his omnibus letus fuerit: meminisse debet tenebrosi tempis et dierum multorum: qui cum venerint vanitatis arguentur preterita. Letare ergo iuuenis in adolescentia tua: et in bono sit cor tuum in diebus iuuentutis tue: et ambula in vijs cordis tui: et in intuitu oculorum tuorum: et scito quod per omibus his adducet deus in iudicium.

XII

**H**aberiram a corde tuo: et amoue maliciam a carne tua. Adolescentia enim et voluntas: vana sunt. Memento creatoris tui in diebus iuuentutis tue: antequam veniat tempus afflictionis tue: et approximant anni de quibus dicas: non michi placent. Antequam tenebrescant sol et lumen et stelle et luna et reuertatur nubes post pluviā. Quādo commouebuntur custodes domus et nutabunt viri fortissimi: et ociose erūt molentes in minuto numero et tenebrescent videtes per foramina: et claudent ostia in platea in humilitate vocis molentis: et consurgent ad vocem volucris: et obsurdescunt omnes filie carminis. Excelsa quoque timebunt: et formidabunt in via: florebunt amigdalum impinguabitur locusta: et dissipabitur capparis. Quoniam ibit homo in domum eternitatis sue: et circuibunt in platea plāgentes. Antequam patitur funiculus argenteus: et recurret vita aurea: et conteratur hydria super fontem: et confringatur rota super cystem: et reuertatur puluis in terram suam unde erat. et spiritus redeat ad deum qui dedit illum. Vanitas vanitatum dixit ecclesiastes: et omnia vanitas. Cumque esset sapientissimus ecclesiastes docuit populum et enarrauit que fecerat: et inuestigatas cōposuit parabolās multas. Quiescuit verba utilia: et conscripsit sermones recessimos: ac veritate plenos. Verba sapientium sicut stimuli et quasi clavi in altum defixi: que per magistrorum consilium data sunt a pastore uno. His amplius filii mei ne requiras. Faciendi plures libros nullus est finis: frequenter meditatio carnis afflictio est. Si nem loquēdi parvis oīs audiamus Deum time et mādata ei obserua. Hoc est omnis homo. Cūcta quā sunt adducet deus in iudicium per omniū: siue bonum siue malum sit.

Explicit liber Ecclesiastes.